



Europäische Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxemburg

Fax: +352 29 29 42 670

E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Infos und Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

WETTBEWERBSBEKANNTMACHUNG

Diese Bekanntmachung fällt unter

Richtlinie 2004/18/EG

Richtlinie 2004/17/EG (Versorgungssektoren)

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER / AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N):

Offizielle Bezeichnung: [Marktgemeinde Lauterach Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG](#)

Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*

Postanschrift: [Hofsteigstraße 2a](#)

Ort: [Lauterach](#)

Postleitzahl: [6923](#)

Land: [Österreich \(AT\)](#)

Kontaktstelle(n): [Architekt Dipl.-Ing. Gernot Thurnher ZT-GmbH](#)

Telefon: [+43 5522/72472-0](#)

Zu Händen von: [Architekt Dipl.-Ing. Gernot Thurnher](#)

E-Mail: office@arch-thurnher.at

[+43 5522/72472-12](#)

Internet-Adresse(n): *(falls zutreffend)*

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers / des Auftraggebers: *(URL)* www.lauterach.at

Adresse des Beschafferprofils: *(URL)*

Elektronischer Zugang zu Informationen: *(URL)*

Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: *(URL)*

Weitere Auskünfte erteilen

die oben genannten Kontaktstellen Sonstige (bitte Anhang A.I ausfüllen)

Weitere Unterlagen verschicken

die oben genannten Kontaktstellen Sonstige (bitte Anhang A.II ausfüllen)

Projekte oder Teilnahmeanträge sind zu richten an

die oben genannten Kontaktstellen Sonstige (bitte Anhang A.III ausfüllen)

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene

Regional- oder Lokalbehörde

Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene

Einrichtung des öffentlichen Rechts

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

Sonstige: (bitte angeben)

I.3) HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

*bei Veröffentlichung der Bekanntmachung
durch einem öffentlichen Auftraggeber*

- Allgemeine öffentliche Verwaltung
- Verteidigung
- Öffentliche Sicherheit und Ordnung
- Umwelt
- Wirtschaft und Finanzen
- Gesundheit
- Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
- Sozialwesen
- Freizeit, Kultur und Religion
- Bildung

Sonstige: (bitte angeben)

*bei Veröffentlichung der Bekanntmachung
durch einem Auftraggeber*

- Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas und Wärme
- Strom
- Aufsuchung und Gewinnung von Gas und Erdöl
- Aufsuchung und Gewinnung von Kohle und anderen festen Brennstoffen
- Wasser
- Postdienste
- Eisenbahndienste
- Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste
- Hafeneinrichtungen
- Flughafenanlagen

I.4) AUFTRAGSVERGABE IM AUFTRAG ANDERER ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER / ANDERER AUFTRAGGEBER

Der öffentliche Auftraggeber / Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber / anderer Auftraggeber:

ja nein

falls ja, weitere Angaben zu diesen öffentlichen Auftraggebern bzw. Auftraggebern bitte in Anhang A

ABSCHNITT II: GEGENSTAND DES WETTBEWERBS / BESCHREIBUNG DES PROJEKTS

II.1) BESCHREIBUNG:

II.1.1) Bezeichnung des Wettbewerbs/Projekts durch den öffentlichen Auftraggeber / den Auftraggeber:
Umbau und Erweiterung Volksschule Lauterach Dorf

II.1.2) Kurze Beschreibung:

Gegenstand des Wettbewerbs ist die Erlangung von Vorentwürfen für den Umbau und die Erweiterung der Volksschule Lauterach Dorf (ca. 2.500m² Nettonutzfläche)

II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV) :

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	71000000	

ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE ANGABEN

III.1) KRITERIEN FÜR DIE AUSWAHL DER TEILNEHMER: *(falls zutreffend)*

1. Baukünstlerische Bewertung der eingereichten Referenzobjekte durch die Jury 2. Erfahrungen in der energieoptimierten Planung

III.2) ANGABEN ZU EINEM BESONDEREN BERUFSSTAND:

Angaben zu einem besonderen Berufsstand: ja nein

(falls ja) Beruf angeben:

Eine Urkunde betreffend die im Herkunftsland des Wirtschaftsteilnehmers zur Ausführung der betreffenden Dienstleistung erforderliche Mitgliedschaft zu einer bestimmten Organisation oder die Vorlage der im Herkunftsland des Wirtschaftsteilnehmers zur Ausführung der betreffenden Dienstleistung erforderlichen Berechtigung.

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) ART DES WETTBEWERBS:

Offen

Nichtoffen

Geplante Teilnehmerzahl: 20

IV.2) NAMEN DER BEREITS AUSGEWÄHLTEN TEILNEHMER: *(bei einem nicht offenem Wettbewerb)*

IV.3) KRITERIEN FÜR DIE BEWERTUNG DER PROJEKTE:

• Städtebauliche Lösung sowie Beziehung Alt- und Neubau • Architektonische und innenräumliche Gestaltungsqualität • Funktionelle Lösung und Umsetzung des Raum- und Funktionsprogramms • Konstruktive Lösung • Wirtschaftlichkeit der Errichtung und Nutzung • Energetisches und ökologisches Konzept

IV.4) VERWALTUNGSANGABEN:

IV.4.1) AKTENZEICHEN BEIM ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBER/BEIM AUFTRAGGEBER: *(falls zutreffend)*

IV.4.2) BEDINGUNGEN FÜR DEN ERHALT VON VERTRAGS- UND ERGÄNZENDEN UNTERLAGEN: *(falls zutreffend)*

Schlusstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme

Tag: 17/01/2012 (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit: 12:00

Kostenpflichtige Unterlagen ja nein
(falls ja, in Zahlen) Preis: Währung:

Zahlungsbedingungen und -weise:

IV.4.3) SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER PROJEKTE ODER TEILNAHMEANTRÄGE:

Tag: 20/01/2012 (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit: 12:00

IV.4.4) TAG DER ABSENDUNG DER AUFFORDERUNG ZUR TEILNAHME AN DIE AUSGEWÄHLTEN BEWERBER *(falls zutreffend)*

Tag: 21/02/2012 (TT/MM/JJJJ)

IV.4.5) Sprache(n), in der (denen) Projekte erstellt oder Teilnahmeanträge verfasst werden können:

Alle Amtssprachen der EU

Folgende Amtssprache(n) der EU:

DE

Sonstige:

IV.5) PREISE UND PREISGERICHT:

IV.4.5.1) ANGABEN ZU PREISEN:

Es werden ein oder mehrere Preise vergeben: ja nein

(falls ja) Anzahl und Höhe der zu vergebenden Preise: (falls zutreffend)

1. Preis: € 21.000,-- 2. Preis: € 17.000,-- 3. Preis: € 12.500,-- und 3 Anerkennungspreise zu je € 6.500,--

Wird ein Preisträger mit der Durchführung von Planungsleistungen beauftragt, so wird das Preisgeld auf das Planungshonorar angerechnet, sofern sich das Ausführungsprojekt nicht wesentlich von der Wettbewerbsarbeit unterscheidet.

IV.4.5.2) ANGABEN ZU ZAHLUNGEN AN ALLE TEILNEHMER:(falls zutreffend)

Über die in IV.5.1) angeführten Preisen sind keine Zahlungen an Teilnehmer vorgesehen.

IV.4.5.3) FOLGEAUFTRÄGE:

Ein Dienstleistungsauftrag infolge des Wettbewerbs wird an den bzw. an einen der Gewinner des Wettbewerbs vergeben: ja nein

IV.4.5.4) ENTSCHEIDUNG DES PREISGERICHTS:

Die Entscheidung des Preisgerichts ist für den öffentlichen Auftraggeber / den Auftraggeber bindend:

ja nein

IV.4.5.5) NAMEN DER AUSGEWÄHLTEN PREISRICHTER:(falls zutreffend)

- | | | | |
|----|--|-----|--|
| 1. | Bgm. Elmar Rhomberg | 6. | Architektin Dipl.-Ing. Marianne Burkhalter (angefragt) |
| 2. | Vizebgm. Doris Rohner | 7. | Architektin Dipl.-Ing. Marie-Claude Betrix (angefragt) |
| 3. | GV Paul Schwerzler | 8. | Architektin Dipl.-Ing. Anna Popelka (angefragt) |
| 4. | Architekt Prof. Mag.Arch. Carlo Baumschlager | 9. | Architektin Dipl.-Ing. Maria Flöckner (angefragt) |
| 5. | Architekt Dipl.-Ing. Gerhard Hörburger | 10. | Architektin Dipl.-Ing. Martha Schrieck (angefragt) |

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.1) ANGABEN ZU MITTELN DER EUROPÄISCHEN UNION:

Der Wettbewerb steht in Verbindung mit einem Vorhaben oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: ja nein

(falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme :

VI.2) ZUSÄTZLICHE ANGABEN: (falls zutreffend)

VI.3) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN:

VI.3.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren:

Offizielle Bezeichnung: [Unabhängiger
Verwaltungssenat des Landes Vorarlberg](#)

Postanschrift: [Römerstraße 22](#)

Ort: [Bregenz](#)

Postleitzahl: [6900](#)

Land: [Österreich \(AT\)](#)

Telefon: [+43 5574/48442](#)

E-Mail: uvs@vorarlberg.at

[+43 5574/48442-60195](#)

Internet-Adresse: (URL)

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (falls zutreffend)

Offizielle Bezeichnung:

Nationale Identifikationsnummer: (falls bekannt)

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Zu Händen von:

E-Mail:

Internet-Adresse: (URL)

VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen: (bitte Abschnitt VI.3.2 oder ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen)

Gemäß § 321 BVergG 2006 Anträge auf Nachprüfung der Wettbewerbsunterlagen sind bis spätestens 7 Tage vor Ablauf der Teilnahmefrist bzw. Ablauf der Frist zur Vorlage der Wettbewerbsarbeiten einzubringen. Anträge auf Nachprüfung einer gesondert anfechtbaren Entscheidung sind binnen 10 Tage einzubringen.

VI.3.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt:

Offizielle Bezeichnung: [siehe VI 3.1](#)

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Telefon:

E-Mail:

Internet-Adresse: (URL)

VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG:
12/12/2011 (TT/MM/JJJJ)

ANHANG A
SONSTIGE ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN

I) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen

Offizielle Bezeichnung: Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*
Postanschrift:
Ort: Postleitzahl: Land:
Kontaktstelle(n): Telefon:
Zu Händen von:
E-Mail:
Internet-Adresse: *(URL)*

II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen weitere Unterlagen erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung: Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*
Postanschrift:
Ort: Postleitzahl: Land:
Kontaktstelle(n): Telefon:
Zu Händen von:
E-Mail:
Internet-Adresse: *(URL)*

III) Adressen und Kontaktstellen, an die Projekte/Teilnahmeanträge zu richten sind

Offizielle Bezeichnung: Nationale Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*
Postanschrift:
Ort: Postleitzahl: Land:
Kontaktstelle(n): Telefon:
Zu Händen von:
E-Mail:
Internet-Adresse: *(URL)*

IV) ADRESSE DES ANDEREN ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS / AUFTRAGGEBERS, IN DESSEN NAMEN DER ÖFFENTLICHE AUFTRAGGEBER / AUFTRAGGEBER BESCHAFFT

Offizielle Bezeichnung Nationale Identifikationsnummer
(falls bekannt):
Postanschrift:
Ort Postleitzahl
Land

----- (Verwenden Sie Anhang A Abschnitt IV in beliebiger Anzahl) -----